



Demarcation Request طلب وضع العلامات المساحية

Contract & Land Data بيانات العقد والأرض

Contract Date	تاريخ العقد	Contract No.	رقم العقد
For the use of	الاستخدام	Zone	اسم المنطقة
Street No.	رقم الشارع	Block	رقم القطعة
Pin No.	الرقم المساحي	Area by m2	المربع المساحة م2

Tenant Data بيانات المستأجر

Tenant Name	اسم المستأجر
Commercial Name	الاسم التجاري
Commercial License No	رقم الرخصة التجارية
Company ID No	رقم قيد المنشأة
PO Box	ص. ب.
Fax	فاكس
ID No	رقم البطاقة الشخصية
Industrial permit No.	رقم الترخيص الصناعي
(in case of industrial use)	(في حالة الاستخدام الصناعي)
Commercial Registration No.	رقم السجل التجاري
Tel. No.	رقم الهاتف
Mobile	جوال

Details of the Requested Service بيان تفاصيل الخدمة المطلوبة

Issuance of (demarcation form for industrial areas) addressed to Urban Planning Sector in order to obtain a PD & Policy Plan as stated above at the contract and land data	استصدار (نموذج عمل مساحي للمناطق الصناعية) موجه لقطاع التخطيط والتطوير العمراني للحصول على المخطط المساحي (PD) ، وال (Policy Plan) حسب بيانات العقد والأرض أعلاه
--	--

Submitted by/ Party whose requesting Service (Tenant) مقدمة/ الجهة الطالبة للخدمة (المستأجر)

Stamp	الختم	Signature	التوقيع
-------	-------	-----------	---------

Required documents upon submitting the application: المستندات المطلوبة عند تقديم الطلب:

1. Copy of lease contract, location and original copy for verification	<input type="checkbox"/>	1- صورة عقد الإيجار ومخطط الأرض مع النسخة الأصلية للتأكد منها
2. Copy of Tenant's ID card	<input type="checkbox"/>	2. صورة البطاقة الشخصية للمستأجر
3. Copy of (commercial registration, commercial license, company ID) if tenant had commercial name, and copy of authorized signatory card.	<input type="checkbox"/>	3. صورة (السجل التجاري، الرخصة التجارية، قيد المنشأة) في حالة وجود اسم تجاري للمستأجر، مع صورة بطاقة المخول بالتوقيع
4. Industrial license copy (in case of industrial use)	<input type="checkbox"/>	4. صورة التراخيص الصناعية (في حالة الاستخدام الصناعي)
5. Copy of annual payment receipt until the end of due financial year	<input type="checkbox"/>	5. صورة إيصال سداد الإيجار السنوي حتى نهاية السنة المالية المستحقة
6. Copy of PD and Policy Plan if available	<input type="checkbox"/>	6. صورة المخطط المساحي (PD) وال (Policy Plan) إن وجد

Support Services Areas Section Head Signature توقيع رئيس قسم مناطق الخدمات المساندة

--